



# الأمم المتحدة

A/31/167

S/12159

3 August 1976

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الحادية والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة العادية والثلاثون  
البند ٢٩ من جدول الأعمال المؤقت\*  
الحالة في الشرق الأوسط

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٧٦  
موجهة الى الأمين العام من القائم بأعمال  
البعثة الدائمة للجمهورية العربية  
السورية لدى الأمم المتحدة

يقدم القائم بأعمال البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة تحياته  
الى الأمين العام للأمم المتحدة ، ويتشرف بأن يدرج رفق هذا نص رسالة موجهة الى قائد قوة  
الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، اللواء هـ . فيليب ، من العميد ع . طياره ، رئيس الوفد  
العربي السوري في لجنة الهدنة المشتركة الاسرائيلية - السورية .

ويرجو القائم بالأعمال الأمين العام تعميم هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية  
العامة تحت البند ٢٩ من جدول الأعمال المؤقت ، وكوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

\* A/31/150

76-14988

المرفق

رسالة مؤرخة في ١٠ تموز/يوليه ١٩٧٦ موجهة من رئيس  
الوفد العربي السوري في لجنة الهدنة المشتركة  
الاسرائيلية - السورية الى قائد قوة الأمم المتحدة  
لمراقبة فض الاشتباك

أود تأكيد الشكوى التالية التي نقلت اليكم شفويا بتاريخ ٢ تموز/يوليه ١٩٧٦ :  
” بتاريخ ٢ تموز/يوليه ١٩٧٦ ، حوالي الساعة ١٤٢٥ بالتوقيت المحلي ،  
دخلت مركبة عسكرية اسرائيلية المنطقة A-11 وذلك في النقطة IR.2259-2819 تقريبا ،  
حاملة أربعة جنود مسلحين ، واطلق احدهم دراكاً ثلاث طلقات من النقطة - AMR.2262  
2804 عبر الخط A باتجاه مركز للشرطة المدنية السورية في نقطة فحم تقع في منطقة الفصل .  
وقد نجم عن هذا العدوان الاسرائيلي اصابة شرطي سوري .  
والمطلوب اجراء تحقيق .”

وتجدربي الاشارة الى أن الجانب الاسرائيلي قد اعتمد خلال الفترة الأخيرة  
مسلكاً من شأنه أن يؤدي الى أخطر النتائج .  
ولذا ، يرجى منكم لطفا اتخاذ جميع التدابير التي ترونها ضرورية لمنع وقوع مثل  
هذا العدوان الاسرائيلي الاستفزازي مستقبلا .

(توقيع) العميد ع. طياره  
رئيس الوفد العربي السوري

-----